

2. A Galicziai Tátra-egyesület V. Évkönyve.

Жақо 1880.

Testvéregyesületünk ezen nagy nyolczadrétű tartalmas Évkönyve 51 lapon az egyesületi ügyeket, 87 lapon pedig az értekezéseket hozza.

Az I. részből megtudjuk, hogy az egyesületnek a múlt évben 1797 tagja volt, hogy az 1879-ki kiadások 3582 frt 5 krt tettek s a pénztárban 4168 frt 68 kr. maradt volt. Egyttal megjegyezzük, hogy ezen egyesület Galiczia részéről is 400 frtnyi országos segélyben részesült.

A II. rész tartalma következő: 1. Egy éj a Vizoka (Tátracsúcs) alatt. 2. Kirándulás a késmárki Zöld-tóhoz Eljasz V.-tól. 3. Gyűjtött növények egy a Csarnahorába tett kirándulás alkalmával Wronski J.-tól. 4. Külöfféle fásnövények a Csarnahorában és a Mikuliczyn körüli hegyeken Bakowski J.-tól. 5. Huczúl kifejezések szótára Gregorowicz J.-tól. 6. A Tengersizem (táblával) Dziewulski E.-tól. 7. A gorálok meteorológiája Dr. Wierzbicki D.-tól. 8. Kraszewski-ünnepély S. L.-tól. 9. Burkut és tavak a Csarnahorában Wajgl L.-tól. 9. Tátrai benyomások Eljasz V.-tól. 10. Meteorologiai észlelések a Kárpátokban Dr. Wierzbicki D.-tól.

Mellékletek: a) Nagy-tó (lengyel Öt-tó). b) Neumarkt-vidéki gorál c) Zakopanei gorál. d) Zakopanei gorálasszony. e) Szepesti német.

2. Jahrbuch V. des Galizischen Tátra-Vereines.

Жақан 1880.

Das gehaltvolle Jahrbuch unseres Brudervereines umfasst 138 Seiten, Grossoktav, von denen 51 auf Vereinsangelegenheiten, 87 auf Abhandlungen entfallen.

Aus dem ersten Theil ersehen wir, dass der Verein im verflossenen Jahre 1797 Mitglieder zählte, dass sich die Ausgaben pro 1879 auf 3582 fl. 5 kr. beliefen und ein Kassarest von 4168 fl. 68 kr. verblieb. Bemerkst sei hiebei, dass der Verein auch seitens Galiziens eine Landes-Unterstützung von 400 fl. erhielt.

Der Inhalt des zweiten Theiles ist folgender: 1. Eine Nacht unter der Visoka (Tátraspitze). 2. Ein Ausflug zum Kesmarker Grünen See. V. Eljasz. 3. Gesammelte Pflanzen auf einer Tour in die Czarnahora J. Wronski. 4. Diverse holzartige Pflanzen in der Czarnahora und den Bergen von Mikuliczyn. J. Bakowski. 5. Wörterbuch von Huculen-Ausdrücken. J. Gregorowicz. 6. Das Meerauge (mit Tafel) E. Dziewulski. 7. Meteorologie der Goralen. Dr. D. Wierzbicki. 8. Kraszewski-Jubiläum. L. S. 9. Burkut und Seen in der Czarnahora. L. Wajgl. 10. Eindrücke aus der Tátra. V. Eljasz. 11. Meteorologische Beobachtungen in den Karpathen. Dr. D. Wierzbicki.

Beilagen: a) Grosser See (Polnische Fünf-Seen). b) Gorale aus der Umgegend von Neumarkt. c) Gorale aus Zakopane. d) Goralin aus Zakopane. e) Deutscher aus Zipsen.